

17 NOVEMBER 2024 21st Sunday after Pentecost Tone 4
St. Gregory the Wonderworker of Neo-Cæsarea (ca. 266–70). Ven. Lazarus the
Iconographer, of Constantinople (ca. 857). Martyr Habron – Michael in
Baptism and 133 Soldiers with him in Georgia (914).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE – 4.

When the women disciples of the Lord learned from the angel the joyous message of Your Resurrection, they cast away the ancestral curse and with gladness told the apostles; Death is overthrown. Christ God is risen, granting the world great mercy.

GLORY to the Father and the Son and the Holy Spirit.
NOW and forever and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE –4.

My Saviour and Redeemer arose from the tomb as God and delivered the earthborn from bondage. He has shattered the gates of Hades and as Master, He has risen on the third day.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “ **PROKIMEN IN TONE – 4.** How marvelous are Your works, O Lord. In wisdom You have made them all.”

CHOIR : “ How marvelous are Your works, O Lord. In wisdom You have made them all.”

READER : “ Bless the Lord, O my soul. O Lord my God, You are very great.”

CHOIR : “ How marvelous are Your works, O Lord. In wisdom You have made them all.”

READER : “ How marvelous are Your works, O Lord.”

CHOIR : “ In wisdom You have made them all.”

THE EPISTLE:

PRIEST: “ Wisdom.”

READER: “ **The Reading from the Epistle of Saint Paul to the Galatians**”

PRIEST: “ Let us be attentive.”

READER: “ Reads Epistle”

Galatians 2: 16 – 20 (Reading 203)

Brethren: knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law; for by the works of the law no flesh shall be justified. 17 But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is Christ therefore a minister of sin? Certainly not! 18 For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. 19 For I through the law died to the law that I might live to God. 20 I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.

ALLELUIARIA

PRIEST : “ Peace be unto you reader.”

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**ALLELUIA in Tone 4.** Alleluia.”

CHOIR: “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ Bend your bow and proceed prosperously, and be king because of truth, meekness, and righteousness. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ You have loved righteousness and hated iniquity. Alleluia.”

CHOIR : “**Alleluia, Alleluia, Alleluia.**” ***(Repeat till censuring is done)***

GOSPEL:

Luke 12: 16 – 21 (Reading 66)

16 Then He spoke a parable to them, saying: “The ground of a certain rich man yielded plentifully.

17 And he thought within himself, saying, ‘What shall I do, since I have no room to store my crops?’

18 So he said, ‘I will do this: I will pull down my barns and build greater, and there I will store all my crops and my goods.

19 And I will say to my soul, “Soul, you have many goods laid up for many years; take your ease; eat, drink, *and* be merry.”’

20 But God said to him, ‘Fool! This night your soul will be required of you; then whose will those things be which you have provided?’

21 “So *is* he who lays up treasure for himself, and is not rich toward God.”

COMMUNION VERSE

“ Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

17 ЛИСТОПАД, 2024

21-ша Неділя по П'ятидесятниці

Голос 4

Свт. Григорія, чудотворця, єп. Неокесарійського (бл. 266-270). Прпл Лазаря, іконописця (бл. 857). Мч. Гоброна, у св. Хрещенні Михаїла, і з ним 133 воїнів (914, Груз.)

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4-ий.

Світлую воскресіння проповідь, від ангела почувши Господні учениці, і прадідне осудження відкинувши, апостолам хвалячися, промовляли. Знищена смерть, воскрес Христос Бог, даруючи світові велику милість.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.
І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4-ий.

Спас і Визволитель мій, із гробу як Бог, воскресив від смерті земнородних і врата пекельні сокрушив, і, як Владика, на третій день воскрес.

ПРОКИМЕН

СВЯЩ.: “**Будьмо уважні – Мир усім.**”

ЧИТ.: “**І духові твоєму.**”

СВЯЩ.: “**Премудрість.**”

ЧИТ.: “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий.** Які величні діла Твої, Господи, все премудрістю сотворив еси.”

ХОР.: Які величні діла Твої, Господи, все премудрістю сотворив еси.”

ЧИТ.: **(СТИХ)** Благословен, душе моя, Господа; Господи Боже мій, Ти вельми звеличився еси.”

ХОР.: “Які величні діла Твої, Господи, все премудрістю сотворив еси.”

ЧИТ.: “Які величні діла Твої, Господи”

ХОР.: “ все премудрістю сотворив еси.”

АПОСТОЛ:

СВЯЩ.: “Премудрість.”

ЧИТ.: **Виголошує Апостола: “Послання до Галатів св. Апостола Павла читання.”**

СВЯЩ.: “**Будьмо уважні.**”

ЧИТ.: “**Читає Апостол.**”

Галатів 2: 16-20 (Зач. 203)

Браття, 16 А коли ми дізнались, що людина не може бути виправдана ділами Закону, але тільки вірою в Христа Ісуса, то ми ввірували в Христа Ісуса, щоб нам виправдатися вірою в Христа, а не ділами Закону. Бо жадна людина ділами Закону не буде виправдана! 17 Коли ж, шукаючи виправдання в Христі, ми й самі показалися грішниками, то хіба Христос слуга гріху? Зовсім ні! 18 Бо коли я буду знов те, що був зруйнував, то самого себе роблю злочинцем. 19 Бо Законом я вмер для Закону, щоб жити для Бога. Я розп'ятий з Христом. 20 І живу вже не я, а Христос проживає в мені. А що я живу в тілі тепер, живу вірою в Божого Сина, що мене полюбив, і видав за мене Самого Себе.

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ.: “Мир тобі читачу.”

ЧИТ.: “**І духові твому.**”

СВЯЩ.: “Премудрість.”

ЧИТ. : “АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 4-ий. “Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. ; “ Натягни лука та йди щасливо і царствуй по правді, лагідно і справедливо. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. ; “ Ти полюбив правду і зненаведів беззаконня. Алилуя.”

ХОР. : “Алилуя, Алилуя, Алилуя.” (повтори доки скінчиться кадіння)

ЄВАНГЕЛІЯ:

Луки 12: 16 – 21 (Зач. 66)

16 І Він розповів їм притчу, говорячи: В одного багача гойно нива вродила була. 17 І міркував він про себе й казав: Що робити, що не маю куди зібрати плодів своїх? 18 І сказав: Оце я зроблю, порозвалюю клуні свої, і просторніші поставлю, і позбираю туди пашню свою всю та свій достаток. 19 І скажу я душі своїй: Душе, маєш багато добра, на багато років складеного. Спочивай, їж та пий, і веселися! 20 Бог же до нього прорік: Нерозумний, ночі цієї ось душу твою зажадають від тебе, і кому позостанеться те, що ти був наготовив?... 21 Так буває і з тим, хто збирає для себе, та не багатіє в Бога.

ПРИЧАСНИЙ “Хваліть Господа з небес, хваліть Його на вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя.”